

きゃらdeCAR~る!!03 FD-3S Alicia Infans RX-7

1/24 FD-3S RX-7 タイプRS アリシア=インファンズ



FUJIMI

フジミ模型株式会社
静岡市駿河区登呂4-21-1 〒422-8033
FUJIMI MOKEI CO.,LTD.
4-21-1,TORO,SURUGAKU,SHIZUOKACITY,JAPAN

© Whirlpool

組み立てる前に必ずお読み下さい。

Make sure to read this instruction before you start assembling.
Lesen Sie diese Hinweise bitte durch. Sie mit dem Zusammenbau des beginnen.
Lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer le montage de la.

No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensamblar.
要組合之前,請先看下列注意事項:

1 組み立てる前に説明書をお読み下さい。
Read the Manual before you start assembling.
Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch.
Lire le mode d'emploi avant de commencer le montage.
Lea el manual antes de comenzar el ensamble.
組合之前請先看說明書。

2 組み立てる前に部品を確認してください。
Make sure that the kit is complete with all the parts.
Vergewissern Sie sich daß alle Teile des Bausatzes vollständig vorhanden sind.
Vérifier si le kit contient bien toutes les pièces.
Cerciórese de que al juego no le falte ninguna pieza.
組合之前請先檢點零件。

3 部品を取り出した後のビニール袋は小さな子供が頭から被ったりすると窒息する危険がありますので破り捨ててください。
After taking out the parts from the plastic bag, ear the plastic bag. Little child may wear it over his head only to be suffocated.
Falls ein in Ihrer Nähe Kleinkinder gibt sollten Sie die Plastikhülle noch dem Herausnehmen der Plastikteile zerreißen. Kleinkinder, die mit Plastiktüten spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und darin ersticken.
Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.
Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa. Os niños pequeños podrían meter su cabeza en la bolsa y ahogarse.
取出零件之後的塑膠袋,小孩子把它當作帽子帶在頭上,有窒息之危險,所以請你把它破壞。

4 部品の切り取りにはニッパーを使い余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で、指、足など切る可能性があります。
Use a nipper to cut parts off. Smooth off the excess portion with a knife or file. Take care not to cut your

finger, hand or foot when handling a nipper, knife, file, etc.
Zum Ausschneiden eider Stücke eine Zange anwenden; die überflüssigen Teile mit Messer oder Feile ausschleifen. Die Zange, Messer oder Feile vorsichtig gebrauchen, sonst besteht Gefahr einer Verletzung an der Hand, dem Finger oder dem Fuß.
Utilisez une pince pour séparer les pièces. Éliminez les parties superflues à l'aide d'un couteau, d'une lime ou d'un cutter. Faites bien attention de ne pas vous couper un doigt, la main ou le pied lorsqu'vous manipulez le couteau ou le cutter.
Utilice las tenazas de corte para cortar piezas. Suavice la porción de exceso con cuchillo o lima. Al tralar las tenazas de corte, cuchillo o lima, etc. tenga cuidado con no cortarse el dedo, mano o pie.
用鉗子切下零件,然後,用刀和銼刀等精零件的多餘部分切掉廢料。在使用鉗子,刀和銼刀等工具時,存在有因不注意而碰到刀刃

5 組み立てる前や組み立て中に金属製部品及びプラスチック部品の成形不良によるバリや鋭い形状の部品などは手、指、足を切る可能性がありますので取り扱いには注意し、手袋をはめて下さい。
Metalic and plastic parts. They may cut your finger, hand or foot if carelessly handled. Wear gloves.
Achten Sie beim Zusammenbau darauf daß Gußnähte und ungleichmäßige Formkanten von Metall und Plastikteilen zuweilen scharfkantig sind wodurch man sich versehenlich schneiden kann. Tragen Sie Schutzhandschuhe.
Avant ou pendant le montage, faire attention aux arêtes coupantes ou auxaubarbes dues amoulage défectueux des pièces métalliques et enplastique. Elles peuvent couper les doigts les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution. Mettre des gants.
Durante o antes del ensamble tenga cuidado con los bordes agudos de las piezas o las rebabas que puedan quedar debido a un acabado irregular de las piezas metálicas y de plastico. Si no tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo en la mano o en el pie. Póngase guantes.
組合之前或組合之中,金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖刺,有時會割破手、指頭、腳等,操作時要特別小心,有時候會被切斷手或指頭。

6 組み立て中の部品や破片は、小さな子供の手の届かない水平な所に保管して下さい。部品や破片を飲み込むと、息が詰まったりして危険です。また、噛んだり、なめたりすると中毒になることもあり危険です。
While assembling the kit, Place the parts and the cut-off chips on a flat place out of thereach of little children. These pieces may cause suffocation if swallowed. They may also cause poisoning if licked or chewed.
Legen Sie die Bauteile und die abgeschnittenen Teile beim Zusammenbau au Bernhard der Reichweite von Kleinkindern aus Verschluckte Plastikgegenstände können zuErstickung führen. Daran leckende oder kauende Kinder könnten sich vergiften.
Pendant le montage du kit, placer les pièces et les débris coupés sur une surface plate hors de la portée des enfants Les pièces peuvent provoquer l'étranglement si elles sont avalées. Elles peuvent également être à l'origine d'un empoisonnement si elles sont léchées ou mastiquées.
Mientras ensamblo el modelo ponga las piezas y los restos cortados sobre una superficie plana a la que no puedan llegar los niños pequeños Estas piezas pueden ahogar a las personas que traguen. También podrán causar envenenamientos si se chupan o muerden.
組合進行中の零件和碎片,要保管在小孩的手摸不著的水平地方。万一小孩子吞下零件或碎片會窒息,是危險的。還有咬一咬或舔一舔,有時候會中毒,是危險的。

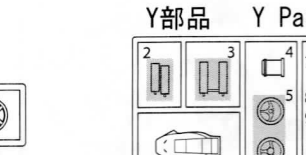
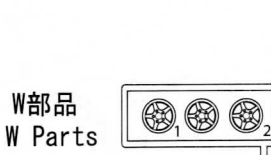
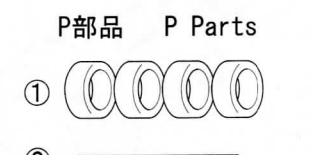
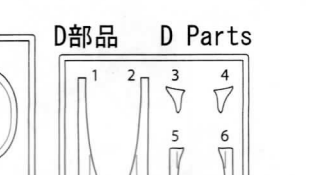
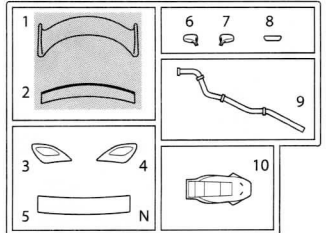
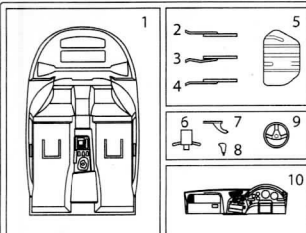
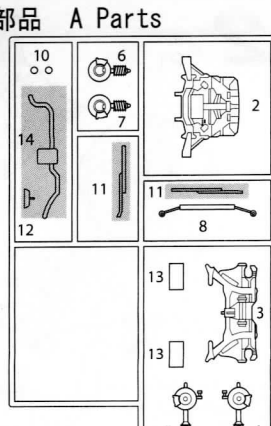
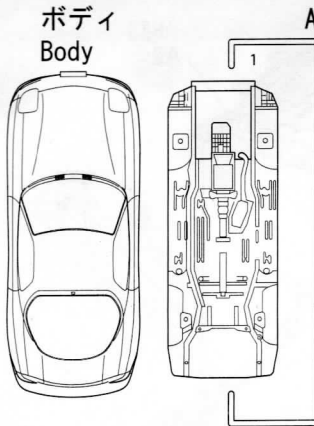
7 接着剤を使用する場合は、窓を開けて十分な換気を行ない、近くで火の使用も避けて下さい。
If you desire to use an adhesive, open the window for sufficient amount of fresh air Avoid using fire nearby.
Falls Sie allerdings Klebstoff verwenden, sollten Sie bei offenem Fenster und nicht in der Nähe offener Flammen arbeiten.
ouvrez la fenêtre pour avoir une ventilation suffisante. Evitez l'usage à proximité d'un feu.
Si usted desea utilizar adhesivos, abra las ventanas de la sala para que entre uficante aire fresco. Evite el fuego.
但是使用強力膠時,必須打開窗戶充分換氣,也要避免在附近使用火。

8 本キットを塗装して組み立てる場合は、窓を開けて十分換気を行なって下さい。中毒になる危険があります。又、近くでの火の使用も避けて下さい。
When painting and assembling the kit, open the window and keep the room well ventilated so that you may not be poisoned by gas. Also avoid making a fire nearby.
Bei Lackierung und Montage des Satzes des Fenster öffnen und den Raum gut gelüftet halten, um das Einatmen von gesundheitsschädlichen Dämpfen zu vermeiden. Außerdem darf sich kein offenes Feuer der Nähe befinden.
Pour peindre et monter la maquette, ouvrir la fenêtre et bienaérer la pièce pour éviter d'être empoisonné par le gaz. Eviter également de faire un feu à proximité.
Cuando pinte y ensamble el modelo, abra la ventana y mantenga la sala bien ventilada para que no se envenene con el gas. Evite también encender fuegos cerca de donde hace el ensamble.
要塗漆本套組合件時,請打開窗戶充分換氣,有中毒之危險。還有,請避免在附近使用火。

9 デカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において静かに台紙をずらしてデカールを貼ります。
Using a pair of scissors, cut around the decal you wish to affix. Immerse the decal in water for about 20 seconds, and then place it over the spot at which it is to be affixed. Carefully, slide out the base paper from under the decal, leaving the decal directly affixed to the model.
Mit Schere das Dekalierpapier ausschneiden; das ausgeschnittene für etwa 20 sorgfältig abnehmen. halten, dann es auf die Klebestelle am Modell legen und die Unterlage sorgfältig abnehmen.
Découpez le décalque avec des ciseaux et laissez-le tremper 20 secondes dans l'eau froide. Puis, appliquez-le à l'endroit indiqué et enlevez délicatement lepegar support.
Usando un par de tijeras, corte alrededor de la calcomania que quiera pagar. Empape la calcomania en agua por unos 20 segundos, y luego la coloque sobre el quito a pegarse. Dcslic el carlon debajo de lalcalcomania, dejando la calcomania directamente pegada al modelo.
用鉗子將圖案剪下,20秒後,然後,小心地把圖案背後的底紙拆下,將圖案貼好。

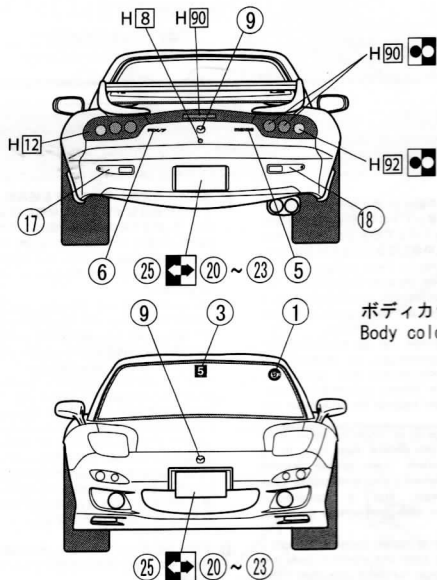
PARTS LIST

アミ部は、使用しません。Unuse this Part.

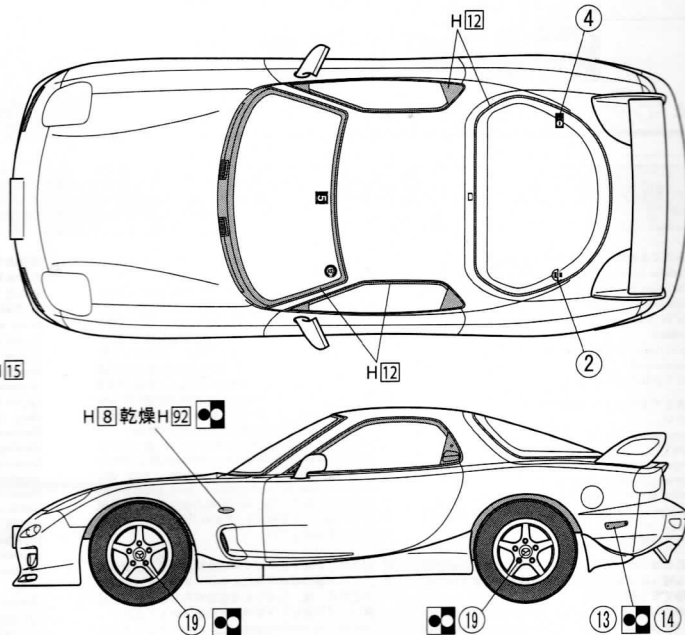


MARKINGS & PAINTING

★ ① ~ ⑥・⑨・⑬・⑭・⑰ ~ ⑳・㉔



ボディカラー: H[15]
Body color:



本キットで使用する塗料/使用マークの意味

◆組み立てには特に指示がある場合を除いて接着剤を使用してください。

USE GLUE TO ATTACH PARTS UNLESS OTHERWISE INDICATED

●色を塗る時は、安全な水性塗料を使いましょう。

●キットの指定塗料は『グゼ産業』社製で、

H□は『水性ホビーカラー』、

■は『Mr. カラー』の塗料番号です。

H[2]	■	ブラック	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NEGRO	黒色
H[3]	■	レッド	RED	ROT	ROUGE	ROJO	紅色
H[6]	■	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	PLATA	銀色
H[12]	■	つや消しブラック	FLATBLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NEGRO MATE	啞黒色
H[13]	■	インディブルー (青)	BRIGHT BLUE	HELL BLAU	BLEU VIF	AZUL BRILLANTE	光藍色
H[51]	■	ガウルグレー	LIGHT GULL GRAY	LIGHT GULL GRAY	LIGHT GULL GRAY	GRIS GAVIOTA CLARO	浅海鷗灰
H[90]	■	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT,REIN	ROUGE TRANSPARENT	ROJO TRANSP.	透明紅色
H[92]	■	クリアーオレンジ	CLEAR ORANGE	ORANGE,REIN	ORANGE TRANSPARENT	NARANJA TRANSP.	透明橙色



デカールをはりませ。
Apply decal.
Abziehbilder anbringen.
Coller le decalque.
Adhiera la calcomania.
貼上水印刷紙。



2組つくります。
Make 2 sets.
2 Sätze erstellen.
Realizar dos juegos.
Ensamble dos juegos.
同様の製作2套。



接着はしません。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.
No pegue.
不合黏合。



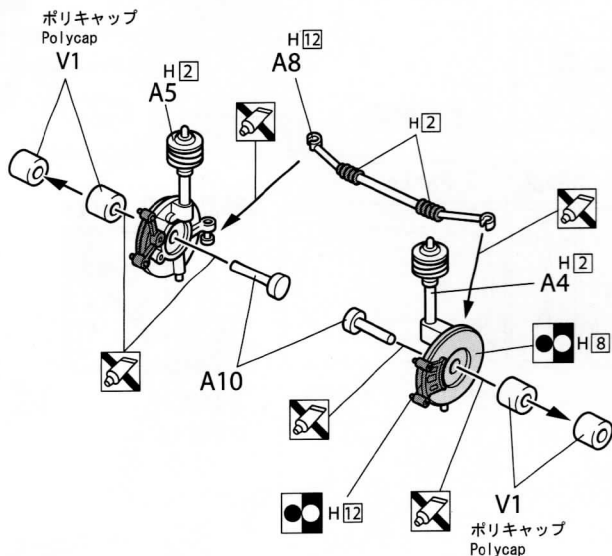
反対側にもあります。
Repeat for opposite side.
Wiederholung für gegenüberliegende Seite.
Répétition de la page précédente.
También en el lado opuesto.
另一邊照樣製作。



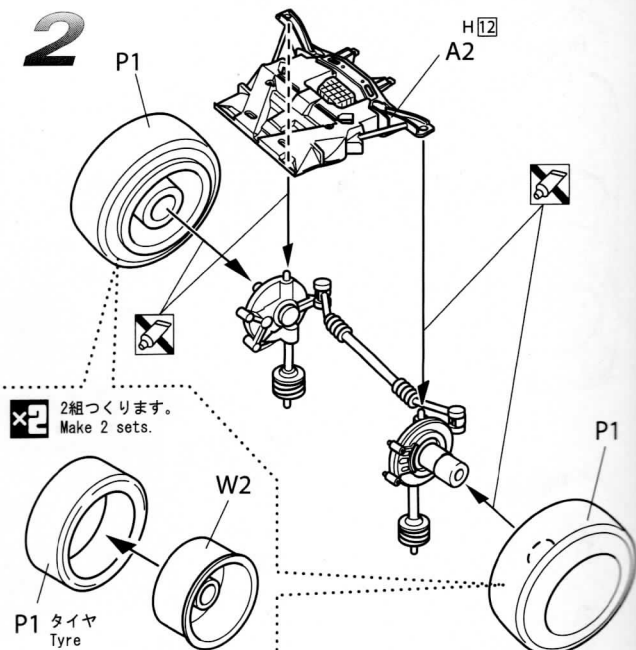
切り取ります。
Remove.
Beschneiden.
Découper.
Corte.
切去。

組み立てには特に指示がある場合を除いて接着剤を使用して下さい。USE GLUE TO ATTACH PARTS UNLESS OTHERWISE INDICATED.

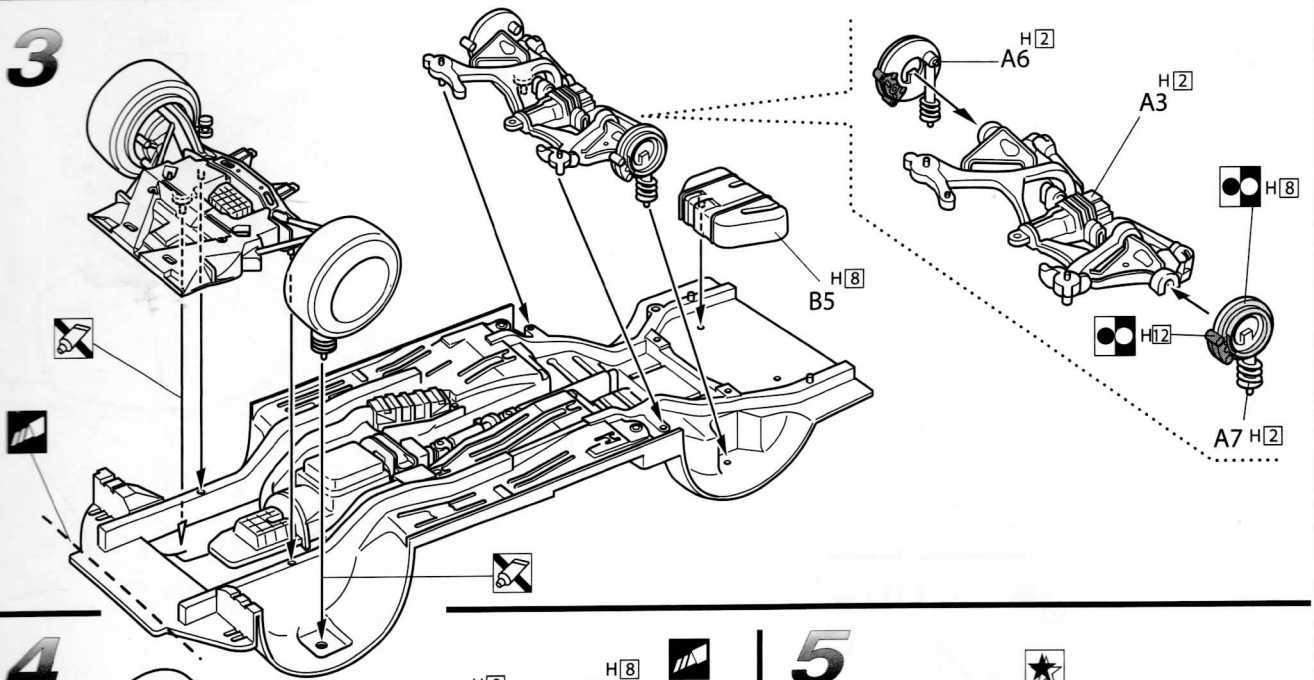
1



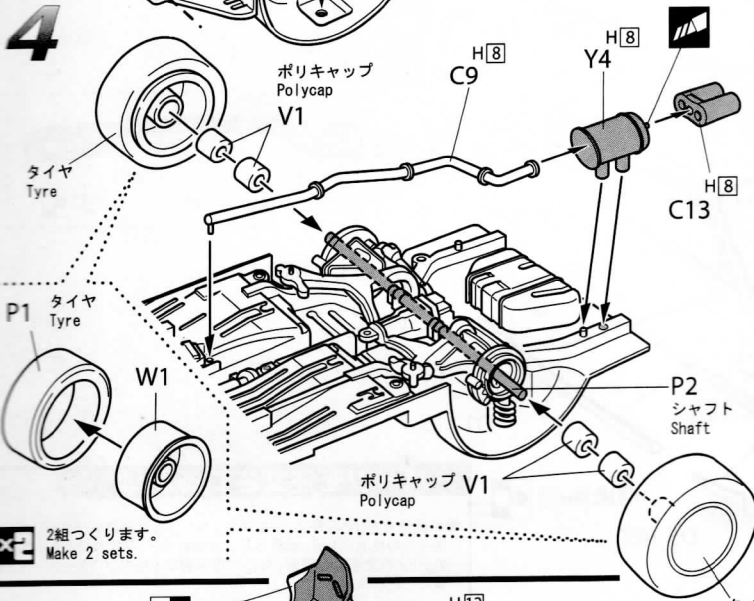
2



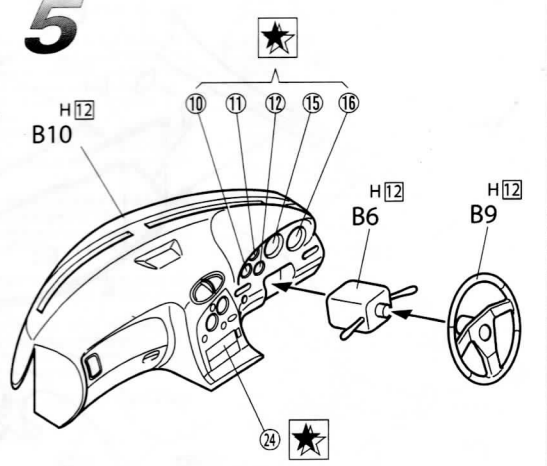
3



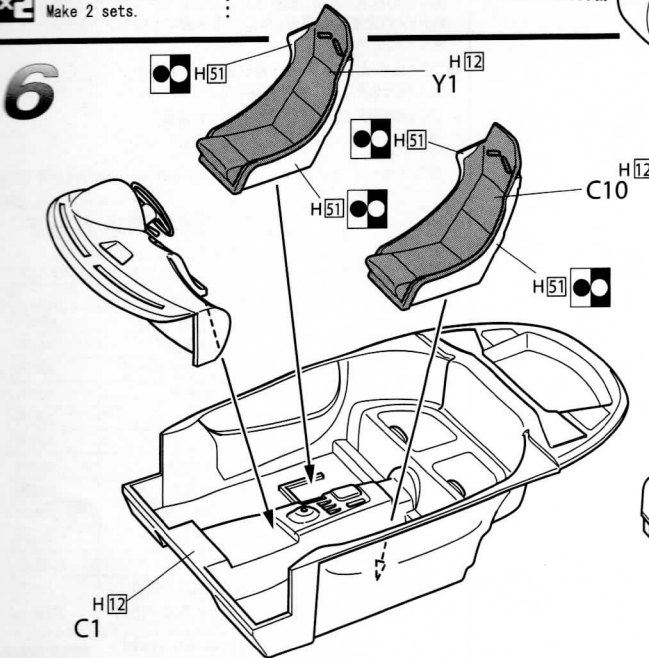
4



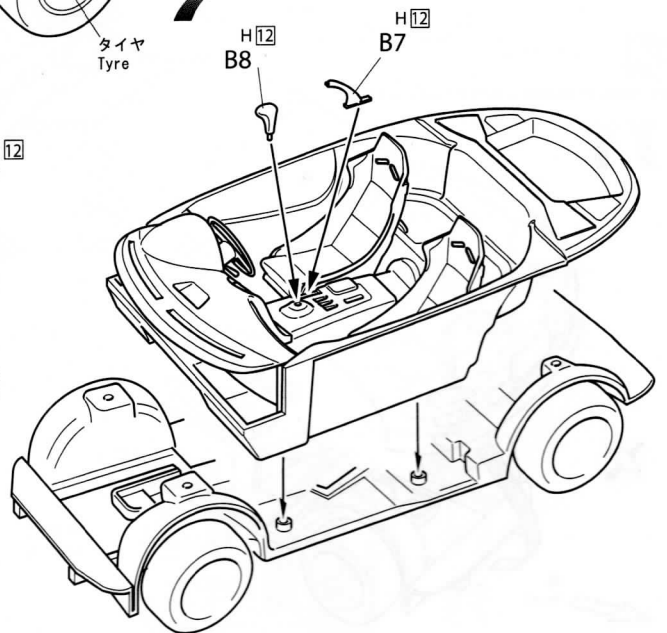
5



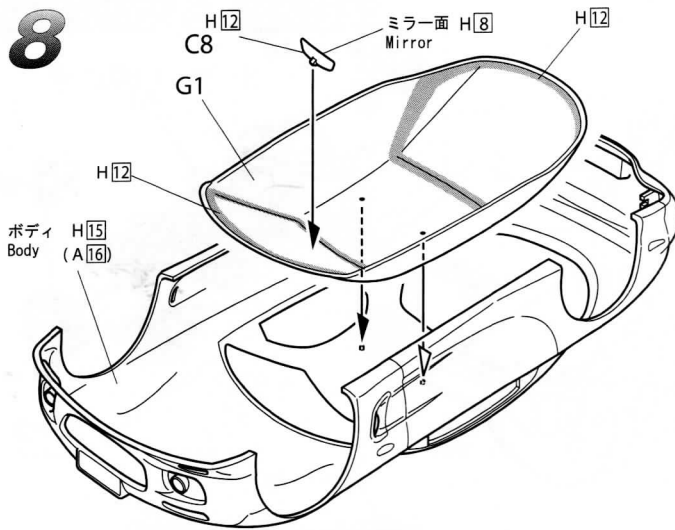
6



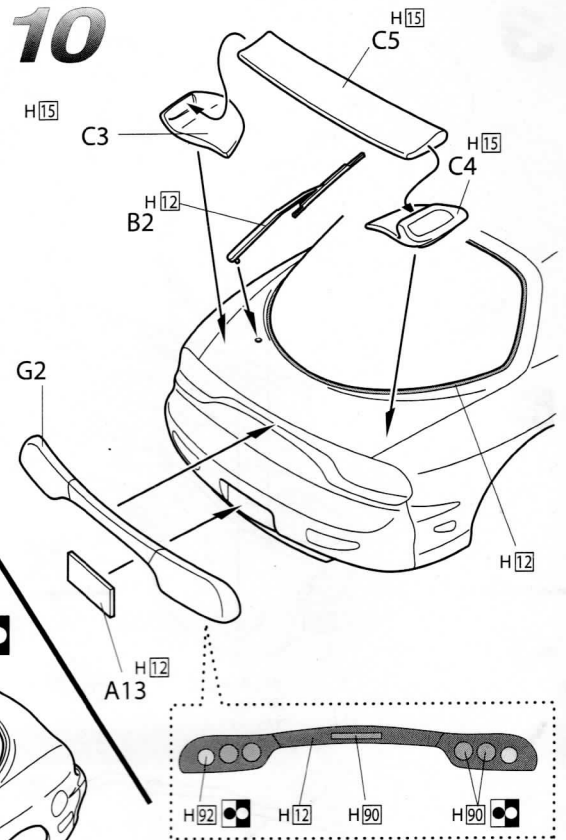
7



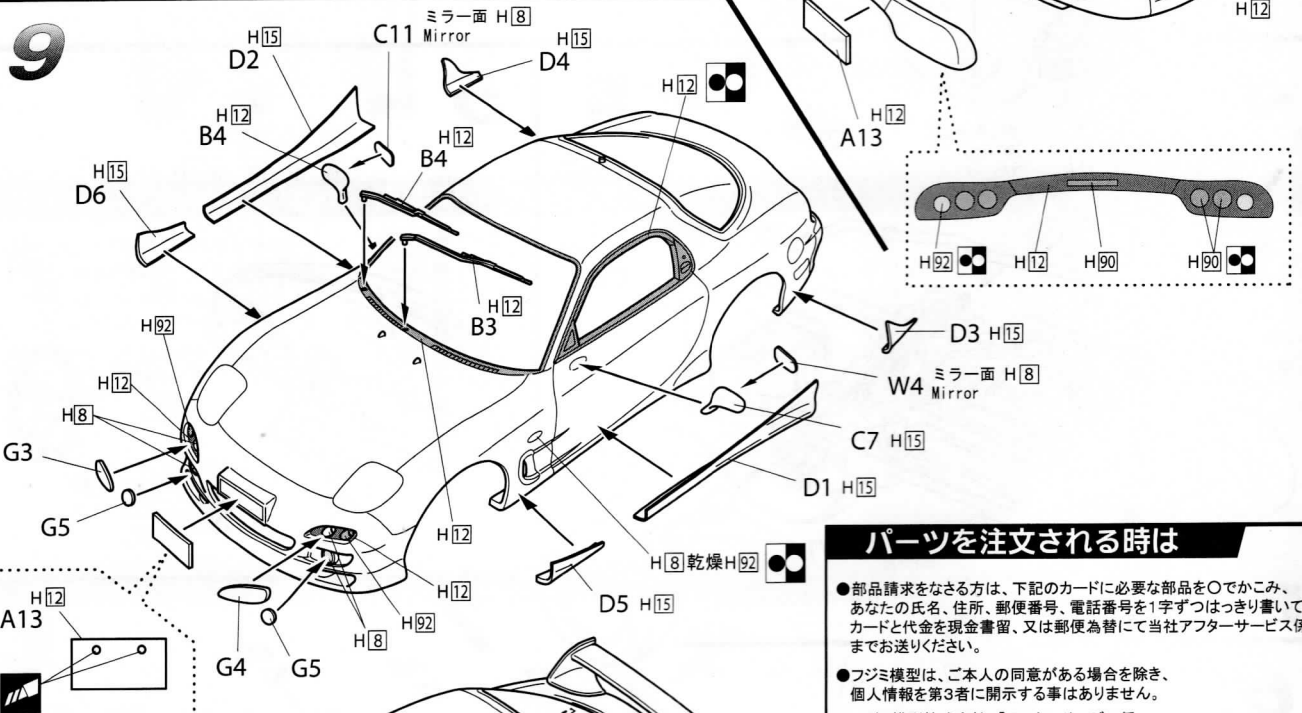
8



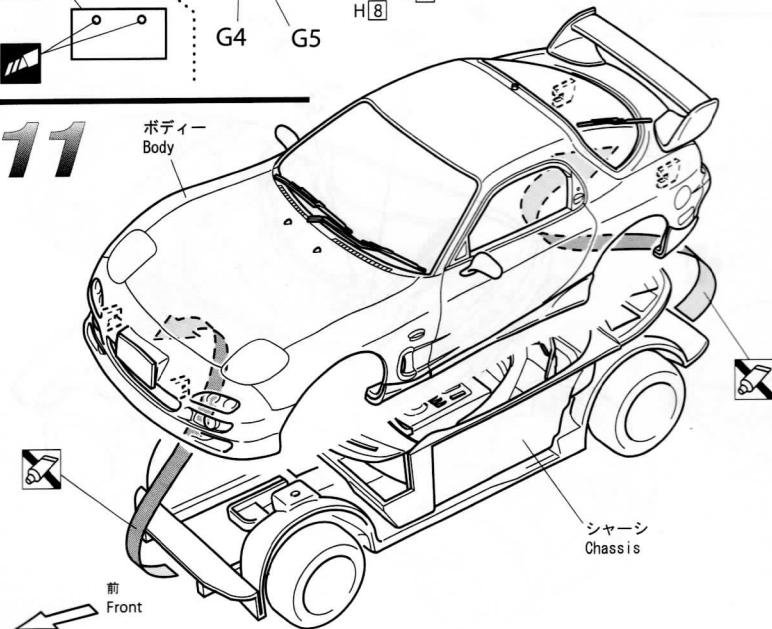
10



9



11



パーツを注文される時は

- 部品請求をなさる方は、下記のカードに必要な部品を○でかこみ、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字ずつはっきり書いて、カードと代金を現金書留、又は郵便為替にて当社アフターサービス係までお送りください。
- フジミ模型は、ご本人の同意がある場合を除き、個人情報をご第三者に開示する事はありません。フジミ模型株式会社「アフターサービス係」送り先 千422-8033 静岡市駿河区登呂4-21-1 TEL(054)286-0346 FAX(054)286-0349

部品請求カード

CD-3(1/24 FD-3S RX-7 アリシア=インファンス)

部品名	部品代 送料
ボディ(青)	608円
A部品①	243円
A部品②~④	660円
B部品	568円
C部品(N)	620円
D部品	463円
G部品	608円
Y部品	568円
P・V・W部品	560円
デカール	448円
デカール(18942-0)	非売品
組立説明書	266円
4面図別紙	非売品

※表示価格は予告なく変更する場合があります。

2009年5月印刷
18942-0

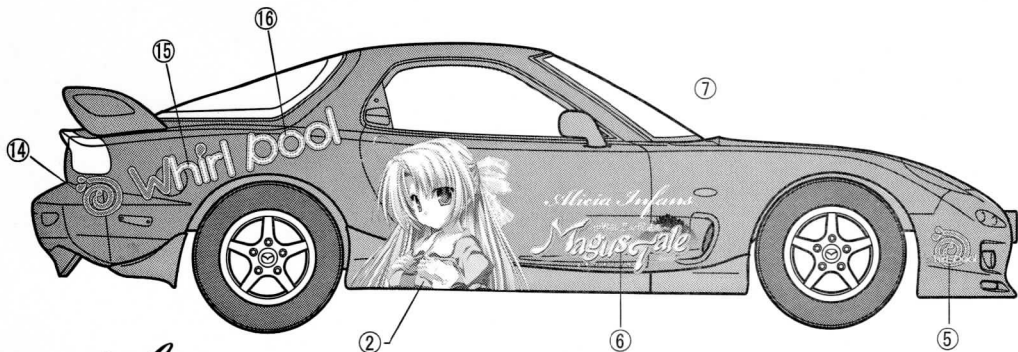
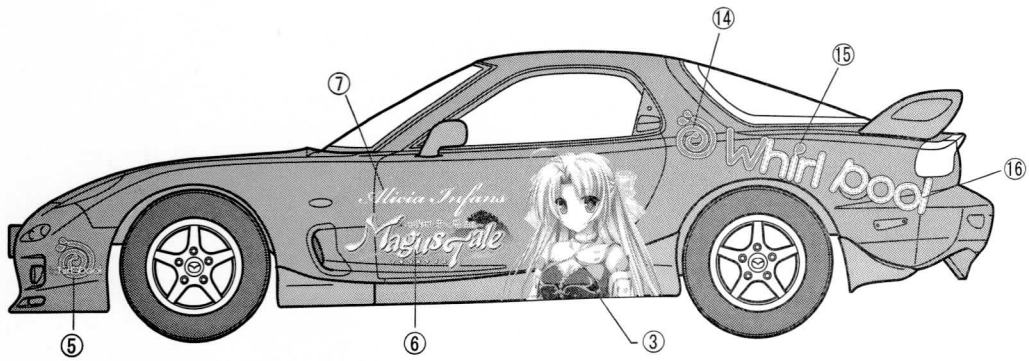
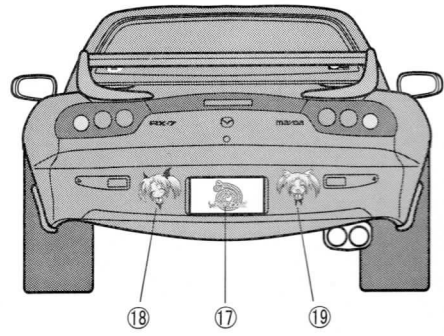
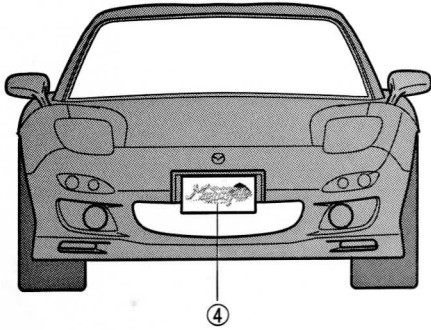
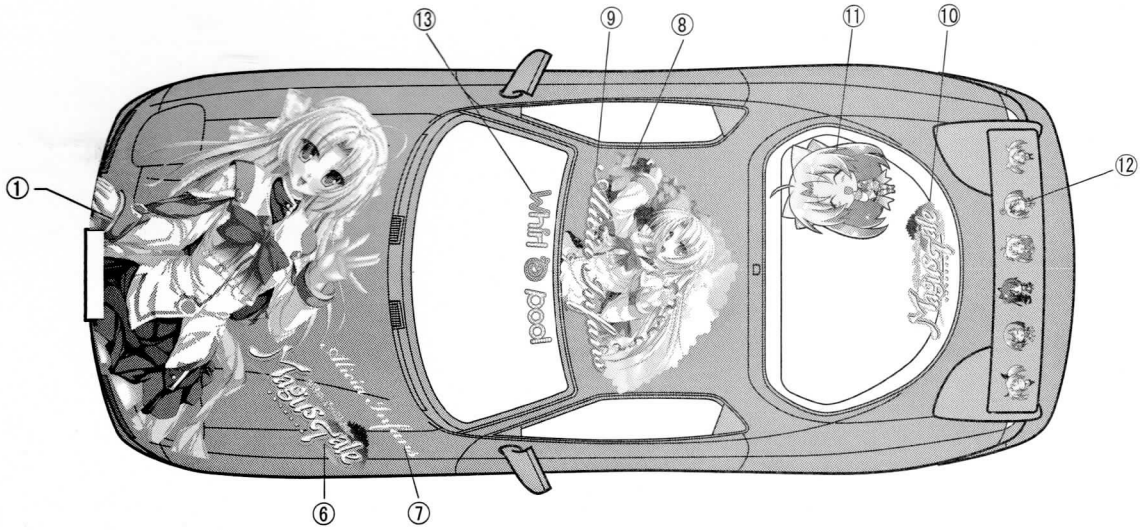




まーきんく



Alicia Infans



Alicia Infans